



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
1 September 2016
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Семьдесят вторая сессия

Женева, 9–11 ноября 2016 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Специализированная секция по разработке
стандартов на сухие и сушеные продукты

Стандарт ЕЭК ООН DDP-06, касающийся сбыта и контроля товарного качества ядер орехов миндаля

Настоящий документ представляется Рабочей группе для его принятия в качестве пересмотренного Стандарта ЕЭК ООН на ядра орехов миндаля. Испытательный период для текста этой Рекомендации начался в ноябре 2015 года.

Делегациям предлагается высказать свои замечания по содержащемуся в таблице «А. Допуски по качеству» допуску в отношении «ядер орехов миндаля горького» для высшего сорта, который в настоящее время заключен в квадратные скобки.

В случае, если не будет достигнуто никакой договоренности, настоящий текст будет вновь представлен Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты в июне 2017 года.

GE.16-15171 (R) 210916 230916



* 1 6 1 5 1 7 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Стандарт ЕЭК ООН DDP-06, касающийся сбыта и контроля товарного качества ядер орехов миндаля

I. Определение продукта

Настоящий стандарт распространяется на целые ядра орехов миндаля сладкого разновидностей (культурных сортов), происходящих от *Prunus amygdalus* Batsch, syn. *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb. Настоящий стандарт не распространяется на ядра орехов миндаля горького, половинки, кусочки, частицы, ломтики, обломки ядер орехов миндаля или ядра орехов миндаля, обработанные посредством соления, обсахаривания, ароматизации или обжаривания, бланшированные или предназначенные для промышленной переработки.

II. Положения, касающиеся качества

Цель настоящего стандарта состоит в определении требований к качеству ядер орехов миндаля на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

Вместе с тем при применении стандарта на стадиях после экспортной отправки владелец/продавец несет ответственность за соблюдение его требований. Владелец/продавец продуктов, которые не отвечают требованиям настоящего стандарта, не может выставить такие продукты или предлагать их для продажи или поставлять или реализовывать их каким-либо иным образом.

A. Минимальные требования¹

Ядра орехов миндаля всех сортов, при соблюдении специальных условий для каждого сорта и разрешенных допусков, должны обладать следующими характеристиками:

Ядро должно быть:

- неповрежденным; однако ядра, у которых отсутствует менее одной восьмой части, считаются целыми;
- доброкачественным; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным для употребления человеком, не допускается;
- чистым; практически без каких-либо видимых посторонних веществ;
- достаточно развившимся; наличие усохших или сморщенных ядер, которые являются чрезвычайно плоскими и изборозженными, или ядер с участками, которые подверглись обезвоживанию, усыханию или отверждению и на которые приходится более 25% поверхности ядра, а также пустотелых орехов не допускается;
- без поверхностных пороков, участков с изменениями в окраске, пожелтения, жировой диффузии или распространенных пятен, которые явно кон-

¹ Определения терминов и дефектов приводятся в приложении III к типовой форме стандартов, озаглавленном «Рекомендуемые термины и определения дефектов для стандартов на сухие (орехи в скорлупе и ядра орехов) и сушеные продукты» http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf.

трастируют с остальной поверхностью ядра и покрывают в совокупности более 25% поверхности ядра;

- хорошо сформировавшимся;
- без живых насекомых-вредителей, независимо от стадии их развития;
- без повреждений, причиненных вредителями, включая присутствие мертвых насекомых и/или клещей, их остатков или выделений;
- без видимых невооруженным глазом волокон плесени;
- непрогорклым;
- без аномальной поверхностной влажности;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Состояние ядер орехов миндаля должно быть таким, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Содержание влаги²

Содержание влаги в ядрах орехов миндаля не должно превышать 6,5%.

С. Классификация

В соответствии с допусками в отношении дефектов, приводимыми в разделе «IV. Положения, касающиеся допусков», ядра орехов миндаля подразделяются на следующие сорта:

высший сорт, первый сорт, второй сорт.

Допускаемые дефекты не должны отрицательно сказываться на общем внешнем виде продукта, его качестве, лежкоспособности и товарном виде в упаковке.

III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка ядер орехов миндаля по предельным значениям величины или по одному предельному значению величины является обязательной для высшего и первого сортов и факультативной для второго сорта.

Калибр определяют по максимальному диаметру поперечного сечения ядра ореха миндаля с помощью сит с круглыми или продолговатыми отверстиями. Могут использоваться другие системы калибровки по предельным значениям величины или по одному предельному значению величины, например си-

² Содержание влаги определяется с помощью одного из методов, указанных в приложении II к типовой форме стандартов, «Определение содержания влаги в сухих продуктах» http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/StandardLayout/StandardLayoutDDP_e.pdf. При возникновении спора используется лабораторный эталонный метод.

стемы, основанные на подсчете количества ядер орехов миндаля в 100 г или в одной унции (28,3495 грамма).

- Калибр по предельным значениям величины выражается интервалом между минимальным и максимальным размерами в миллиметрах, который не должен превышать 2 мм. В случае указания количественного диапазона ядра орехов миндаля должны быть достаточно однородными по размеру, а их среднее количество должно находиться в пределах указанного диапазона.
- Калибр по одному предельному значению величины выражается минимальным размером в миллиметрах, за которым следуют слова «и более» или другая равнозначная формулировка, либо максимальным количеством ядер в 100 г или в одной унции, за которым следуют слова «и менее» или другая равнозначная формулировка.

Возможен и альтернативный вариант, в соответствии с которым калибр по одному предельному значению величины может выражаться максимальным размером в миллиметрах, за которым следуют слова «и менее» или другая равнозначная формулировка, либо минимальным количеством ядер в 100 г или в одной унции, за которым следуют слова «и более» или другая равнозначная формулировка. Для продукта, поставляемого конечному потребителю, этот альтернативный вариант не допускается.

IV. Положения, касающиеся допусков

На всех стадиях сбыта в каждой партии допускается наличие продукта, не соответствующего минимальным требованиям, предъявляемым к качеству и калибру указанного сорта.

A. Допуски по качеству

Допускаемые дефекты	Разрешенные допуски, процентная доля дефектного продукта по количеству или весу		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
а) Допуски для продукта, не отвечающего минимальным требованиям,	5	10	15
из которого не более:			
прогорклые, гнилые, заплесневелые ядра или ядра, поврежденные вредителями, или со следами порчи:	1	2	3
из которых заплесневелые ядра ^a	0,5	0,5	1
недостаточно развившиеся, усохшие и сморщенные ядра	1	2	4
ядра со смолой, бурой пятнистостью, поверхностными пороками и изменениями в окраске	2	3	6
кусочки ядер	1	1	3
расколотые и разбитые ядра	1	3	5
с живыми насекомыми	0	0	0

Допускаемые дефекты	Разрешенные допуски, процентная доля дефектного продукта по количеству или весу		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
b) Допуски по калибру (в случае калибровки)			
Для продукта, не соответствующего указанному калибру, всего	10	10	15
c) Допуски по другим дефектам			
посторонние вещества, пустая скорлупа, осколки скорлупы, остатки околоплодника, пыль (по весу)	0,15	0,25	0,25
ядра со сколами и царапинами размером более 6,4 мм или 0,25 дюйма	5	10	20
сдвоенные или двойные ядра	5	15	20
ядра орехов миндаля, относящиеся к другим разновидностям или коммерческим видам, помимо указанных	5	5	5
ядра орехов миндаля горького ^b	[1]	2	2

^a Оговорка Польши, в соответствии с которой допуск по заплесневелым ядрам должен составлять 0,5% независимо от сорта.

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять лишь из ядер орехов миндаля одинакового происхождения, качества, разновидности или коммерческого вида, года урожая (если указывается) и калибра (в случае проведения калибровки).

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержанию всей упаковки.

B. Упаковка

Ядра орехов миндаля должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться практически никаких посторонних веществ в соответствии с таблицей допусков, приводимой в разделе «IV. Положения, касающиеся допусков».

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке³ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи:

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или грузоотправитель:

наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый индекс и страна, если она не является страной происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом⁴.

B. Характер продукта

- «Ядра орехов миндаля».
- Название разновидности или коммерческого вида (факультативно).

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения⁵ и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- Сорт.
- Калибр (в случае проведения калибровки), выраженный в соответствии с разделом III.
- Год сбора урожая (факультативно).
- «Срок годности» с указанием даты (факультативно).

E. Официальная отметка о контроле (факультативно)

Принят в 1986 году.

Пересмотрен в 2003 и 2016 годах.

³ Настоящие положения о маркировке не распространяются на потребительские упаковки, содержащиеся в упаковках.

⁴ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае использования кодового обозначения отметка «упаковщик и/или грузоотправитель» (либо соответствующее сокращение) должна быть проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения, при этом перед кодовым обозначением должен быть указан предусмотренный стандартом ISO 3166 буквенный код признающей страны, если она не является страной происхождения.

⁵ Должно указываться полное или обычно используемое название.